

# Vac Pump Oil™



DK

## Vakuumpumpeolie

*Kemisk fremstillet til at bevare viskositeten ved meget høje driftstemperaturer og formuleret med henblik på at forbedre koldstarten for det fleste højvakuumpumper.*

### Brugsanvisning:

Undgå at få olie på huden eller i øjnene. **OLJEN KAN VÆRE VARM!** Brugt olie skal bortskaffes i en lækagesikker og korrosionsbeskyttet beholder i henhold til de lokale bestemmelser.

- 1) Bekræft, at pumpen er varmet op, og at indtaget er åbnet ud mod atmosfæren.
- 2) Afbryd pumpen fra den elektriske AC-strømkilde.
- 3) Når pumpen er varm, og olien er tynd, skal du tage en lille mængde olie fra afløbsåbningen. Hvis olien er forurenset, skal du dræne olien ved at anbringe pumpen på en plan flade og åbne olieaftappingsventilen. Foretag opsamling af spildolien i en beholder, og kassér den. Når olien er holdt op med at løbe, skal du vinkle pumpen fremad, så den resterende olie kan løbe bort.
- Bemærk! Hvis den dræned olie er meget snavset, skal pumpen muligvis skylles igennem. Du kan se, hvordan pumpen skylles igennem, i anvisningerne fra pumpeproducenten.**
- 4) Udskift oliedrænproppen. Fjern oliepåfyldningsproppen, og fyld beholderen med ny vakuumpumpeolie, indtil olien lige netop er synlig i bunden af pumpens oliepåfyldningsniveau (se mere om påfyldningsniveauer i producentens anvisninger). Brug ikke propperne, hvis O-ringene er defekte eller mangler.

5) Rengør eventuelt spild, tænd pumpen, og kontrollér for olielækage. Når pumpen kører, skal du kontrollere, at olien stiger til det ønskede niveau i skueglasset ved drift under tryk. Hvis den ikke gør det, skal du efterfylde olie. Hvis pumpen har stået stille i mere end en måned, anses olien for at være forurenset, uanset hvordan den ser ud, og den skal derfor skiftes som beskrevet ovenfor. Når arbejdet er afsluttet, skal du altid vaske hænderne grundigt, hvis du har været i kontakt med olien. Brugsanvisningen er kun vejledende og afhænger af de individuelle forhold, der er nødvendige for at sikre, at vakuumpumpen fungerer optimalt. Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå kontakt med hud og øjne. Brug egnede handsker samt øjen- og ansigtsbeskyttelse. Skyl straks med vand i tilfælde af kontakt med øjnene. Brug ikke produktet i nærheden af føde- og drikkevarer. Produktet må kun anvendes af personer, der er fortrolige med det. Sikkerhedsdatablad kan fås til professionelle brugere på anmodning.

### Certificeret Virksomhed

ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

SE

## Vakuumpumpolja

*Kemiskt konstruerad för att bibehålla viskositet vid mycket höga drifttemperaturer och utformade för att förbättra kallstartsprestanda för de flesta högvakuumappar.*

### Instruktioner:

Undvik att oljan kommer i kontakt med hud eller ögon. **OLJA KAN VARA HET!** Kassera den förbrukade oljan i enlighet med lokala bestämmelser i en korrosionsbeständig behållare som inte läcker.

- 1) Kontrollera att pumpen är uppvärmd och att inloppet är öppet mot omgivningen.
- 2) Koppla loss pumpen från det elektriska växelströmsuttaget.
- 3) Ta ett litet oljeprov i avtappningsöppningen medan pumpen är varm och oljan är tunn. Om oljan är kontaminerad placeras du pumpen på ett plant underlag och öppnar oljeavtappningsventilen för att tömma ut oljan. Fånga upp spilloljan i en behållare och kassera den på lämpligt sätt. När oljeflödet har upphört lutar du pumpen framåt för att tömma oljeresterna.

**Obs! Du kan behöva skölja igenom pumpen om den tömda oljan är mycket kontaminerad. Följ tillverkarens rengöringsanvisningar.**

4) Byt ut oljeavtappningslocket. Ta bort oljefyllningslocket och fyll reservtanken med ny vakuumpumpolja tills oljan syns på botten av pumpoljepåfyllningsnivån (se tillverkarens anvisningar för påfyllningsnivåer). Använd inte trasiga lock eller lock som saknar O-ring.

5) Torka bort spill, slå på pumpen och kontrollera om det läcker olja. Kontrollera att olja stiger till inspektionsglasnivån medan pumpen körs under vakuumsförhållanden. Fyll på mer oljan om så inte är fallet. Om pumpen inte har varit i bruk på över en månad ska oljan bytas oavsett. Följ anvisningarna ovan. Tänk på att alltid tvätta händerna efter oljehantering.

Användningsanvisningarna är endast rekommendationer och varierar beroende på individuella omständigheter för att kunna använda vakuumpumpen på bästa sätt. Förvara utom räckhåll för barn. Undvik kontakt med hud och ögon. Bär lämpliga handskar och skydd för ögon/ansikte. Skölj ögonen ordentligt om de kommer i kontakt med produkten. Använd inte produkten i närheten av mat eller dryck. Produkten ska endast användas av personal med rätt utbildning. Säkerhetsdatablad för yrkesanvändare finns att få på begäran.

### Certifierat Företag

ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

NO

## Vakuumpumpeolje

*Kjemisk konstruert for å opprettholde viskositeten ved svært høye driftstemperaturer og formulert for å forbedre ytelsen ved kaldstart for de fleste vakuumpumper med høyt vakuum.*

### Bruksanvisning:

Oljen må ikke komme i kontakt med huden eller øynene. **OLJEN KAN VÆRE VARM!** Brukt olje må kasseres riktig i en lekkagesikker, rustbestandig beholder i henhold til lokale forskrifter.

- 1) Kontroller at pumpen er varmet opp og at inntaket er åpent mot atmosfæren.
- 2) Koble pumpen fra strømkilden til klimaanlegget.
- 3) Når pumpen er varm og oljen er tynn, tar du en liten oljeprove fra avløpsporten. Hvis oljen er kontaminert, tapper du ut oljen ved å plassere pumpen på et flatt underlag og åpne oljeavløpsventilen. Samle opp spilloljen i en beholder og kasser den forskriftsmessig. Når oljestrommen har stoppet, vipper du pumpen fremover for å tømme ut restoljen.
- Merknad: Hvis den tappede oljen er sterkt forurenset, må pumpen kanskje skylles. Hvis skylling er påkrevd, må instruksene fra pumpeproduzenten følges.**
- 4) Sett oljeavløpspluggen tilbake på plass. Ta av oljepåfyllingspluggen og fyll beholderen med ny vakuumpumpeolje til oljen så vidt vises nederst på pumpens påfyllingsnivå (se anvisninger fra produsenten når det gjelder påfyllingsnivåer). Ikke bruk pluggen med skadde eller manglende o-ringer.
- 5) Tork opp eventuelt søl, slå på pumpen og sjekk for oljelekkasjer. Når pumpen går, kontrollerer du at oljen stiger til seglassnivå ved drift under vakuumforhold, hvis ikke må du etterfylle olje etter behov. Hvis pumpen ikke brukes på over en måned, betraktes oljen som kontaminert uansett utseende, og må skiftes som beskrevet ovenfor. Etter endt arbeid må du alltid vaske hendene grundig etter håndtering av olje.

Bruksanvisningen er bare en veiledning, og riktig bruk avhenger av individuelle omstendigheter for å sikre optimal ytelse av vakuumpumpen. Holdes utenfor barns rekkevidde. Unngå kontakt med hud og øyne. Bruk egnede vernehansker og øye-/ansiktsvern. Ved kontakt med øynene, skyll straks med vann. Ikke bruk dette produktet i nærheten av mat og drikke. Dette produktet skal bare brukes av fagpersoner. Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig for profesjonelle brukere på forespørsel.

### Sertifisert Selskap

ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

FI

## Tyhjiöpumppuöljy

*Kemiallinen koostumus säilyttää viskositeetin erittäin korkeissa käyttölämpötiloissa ja helpottaa kylmäkäynnistystä useimmissa tyhjiöpumpuissa.*

### Käyttöohjeet:

Käsittele öljyä varoen, jotta sitä ei joudu iholle tai silmiin. **ÖLJY VOI OLLA KUUMAA!** Käytetty öljy on hävitettävä asianmukaisella tavalla vuotamattomassa ja korroosionkestävässä astiassa paikallisten määräysten mukaisesti.

- 1) Varmista, että pumpu on lämmennyt ja tuloaukko on avattu ympäristöön.
- 2) Irrota pumpu ilmastointijärjestelmän virtalähteestä.
- 3) Kun pumpu on lämmin ja öljy on ohutta, ota pieni näyte öljystä tyhjennysportin kautta. Jos öljy on liikaantunut, tyhjennä öljy asettamalla pumpu tasaiselle alustalle ja avaamalla öljytyhjennysventiili. Kerää jäteöljy sopivaan astiaan ja hävitä se asianmukaisella tavalla. Kun öljyn virtaus pysähtyy, kallista pumpua eteenpäin, jotta loputkin öljystä valuu ulos. **Huomautus: Jos tyhjennetty öljy on erittäin likaista, pumpu voi olla tarpeen huuhtoa. Jos huuhtelu on tarpeen, noudata pumpun valmistajan antamia ohjeita.**
- 4) Aseta öljyn tyhjennysaukon korkki takaisin paikalleen. Irrota öljyn täyttöaukon korkki ja täytä säiliöön uutta tyhjiöpumppuöljyä, kunnes öljy näkyy pumpun öljyntäytätason alaosassa (noudata täyttömäärissä valmistajan antamia ohjeita). Älä käytä korkkeja, joissa on vaurioitunut O-rengas tai joista O-rengas puuttuu kokonaan.
- 5) Puhdista mahdolliset vuodot, kytk pumpu päälle ja tarkasta öljyvuojojen varalta. Kun pumpu on käynnissä, tarkasta, että öljy nousee tarkastuslasin tasolle alipainetta käytettäessä. Jos näin ei käy, lisää tarvittava määrä öljyä. Jos pumpua ei ole käytetty yli kuukauteen, kierukan katsotaan olevan likaantunut siitä huolimatta, mitä se näyttää, ja se on vaihdettava yllä olevien ohjeiden mukaisesti. Pese kädet aina huolellisesti tehtävän suorittamisen ja öljyn käsittelemisen jälkeen. Käyttöohjeet ovat vain suosituksia, ja ne riippuvat käyttöolosuhteista. Niiden tarkoituksena on taata tyhjiöpumpun optimaalinen toiminta. Pidä lasten ulottumattomissa. Vältä joutumisen iholle ja silmiin. Käytä sopivia käsineitä ja suojalaseja/kasvosuojainta. Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtele heti vedellä. Tuotetta ei saa käyttää elintarvikkeiden ja juomien lähellä. Vain koulutetut henkilöt saavat käyttää tuotetta. Käyttöturvallisuustiedote on saatavana pyydettyäessä ammattikäyttöön.

### Sertifioitu Yritys

ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

S145023R2  
UFI: GEM7-FCC3-TC0P-CHK6